



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 August 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 48 предварительной повестки дня*

Помощь в деятельности, связанной с разминированием

Помощь в деятельности, связанной с разминированием

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий доклад, охватывающий период с августа 2017 года по июль 2019 года, представляется во исполнение резолюции [72/75](#) Генеральной Ассамблеи, посвященной помощи в деятельности, связанной с разминированием. В нем особо отмечены важные тенденции в деятельности, связанной с разминированием, и самые крупные успехи, достигнутые членами Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием, которая работает под председательством Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Он содержит окончательный доклад об осуществлении Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2013–2018 годы и дает представление о Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2019–2023 годы.

2. В 2019 году отмечается двадцатая годовщина вступления в силу Конвенции о запрещении противопехотных мин, представляющей собой жизненно важный инструмент международного права и успешно действующий инструмент гуманитарного разоружения. В этом же году отмечается тридцатая годовщина подписания Конвенции о правах ребенка, которая имеет непосредственное отношение к рассматриваемой теме с учетом того факта, что дети в непропорционально высокой степени страдают от боеприпасов взрывного действия¹.

* [A/74/150](#).

¹ Согласно Международным стандартам противоминной деятельности, термин explosive ordnance (боеприпасы взрывного действия) означает все боеприпасы, содержащие взрывчатые вещества, материалы, являющиеся продуктами ядерного деления или ядерного синтеза, а также боевые биологические и химические агенты. В их число входят бомбы и боеголовки; управляемые и баллистические ракеты; артиллерийские снаряды, минометные мины, реактивные снаряды и боеприпасы к стрелковому оружию; все виды мин, торпед и глубинных бомб; пиротехнические средства; касетные бомбы и разбрасыватели;



3. В отчетный период ожесточенные конфликты продолжали бушевать в целом ряде стран мира, причиняя страдания отдельным семьям и целым общинам. В 2018 году, по данным Организации Объединенных Наций, в результате насилия, порождаемого вооруженным конфликтом, только в шести странах было убито или ранено более 22 800 гражданских лиц (см. S/2019/373). Несмотря на прогресс в усилиях, направленных на то, чтобы заклеить применение наземных мин и других боеприпасов взрывного действия против гражданского населения и объектов инфраструктуры, продолжают поступать сообщения о фактах применения или предполагаемых случаях применения такого оружия в ходе конфликтов. Оружие взрывного действия любого типа порождает смертельную угрозу для девочек, мальчиков, женщин и мужчин, проживающих в районах, затрагиваемых конфликтами, создает препятствия для доставки гуманитарной помощи и социально-экономического развития и подрывает усилия по обеспечению прочного мира и прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

4. В 1999-2012 годах происходило устойчивое снижение числа людей, пострадавших от боеприпасов взрывного действия, а с 2013 года наблюдается резкий рост числа таких жертв. В 2017 году каждый день почти 20 человек в разных странах мира становились жертвами срабатывания такого оружия. Почти половину из них составляли дети².

5. Данные, собранные благодаря механизму контроля и оценки хода осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2013–2018 годы, обеспечивают более полное представление о странах и территориях, в которых Организация Объединенных Наций осуществляет деятельность, связанную с разминированием. В 12 странах и территориях, в отношении которых данные непрерывно поступали с 2015 года³, число людей, пострадавших от боеприпасов взрывного действия, за период с 2015 по 2018 год в целом сократилось на 32 процента⁴. В большинстве этих стран и территорий сейчас в год регистрируется менее 100 несчастных случаев. Однако в 2018 году, когда появились данные в отношении таких стран, как Йемен и Сирийская Арабская Республика, показатели, касающиеся общего числа жертв, возросли⁵. В 2018 году наибольшее число жертв было зарегистрировано в Сирийской Арабской Республике, за которой следовали Афганистан и Йемен. Согласно данным за 2018 год, в 41 проценте случаев люди пострадали от взрывоопасных пережитков войны, в 29 процентах случаев — от противопехотных мин и в 21 проценте случаев — от самодельных взрывных устройств, сработавших в результате воздействия на них самих жертв. Следует также отметить, что в более чем 80 процентах случаев жертвами стали мальчики или мужчины. Организация Объединенных Наций проанализировала эти данные, чтобы выработать меры реагирования и взять их за основу при разработке Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении

взрывные устройства, активируемые с помощью запала и метательного заряда; взрывные устройства с электрозапалом; тайно изготовленные и самодельные взрывные устройства; а также все схожие или относящиеся к ним элементы или компоненты, обладающие взрывным действием по своей природе. См. http://www.mineactionstandards.org/fileadmin/user_upload/imas_archives/IMAS-09-30-Ed2-Aml.pdf.

² International Campaign to Ban Landmines (Международная кампания по запрещению наземных мин), *Landmine Monitor 2018* (2018).

³ Абьей, Афганистан, Дарфур, Демократическая Республика Конго, Камбоджа, Колумбия, Мали, Государство Палестина, Сомали, Судан, Шри-Ланка и Южный Судан.

⁴ С 3114 в 2015 году до 125 в 2018 году.

⁵ С 4039 в 2017 году до 5003 в 2018 году.

деятельности, связанной с разминированием, на 2019–2023 годы в целях обеспечения ее эффективного осуществления с учетом реальной обстановки на местах.

6. Собранные данные ярко высветили еще одну тенденцию последнего времени — значительное увеличение среди жертв числа людей, пострадавших от самодельных взрывных устройств, включая те, которые сработали в результате воздействия на них самих жертв. Масштабы применения, смертоносность, изощренность и непрерывное совершенствование конструкции самодельных взрывных устройств продолжают порождать особые вызовы технического и операционного характера и обусловили необходимость внесения специалистами в этой области значительных изменений в свою работу. Кроме того, в условиях наблюдаемой урбанизации боевых действий, усугубляемой большей продолжительностью и более высокой интенсивностью конфликтов, значительный ущерб гражданскому населению по-прежнему причиняют взрывоопасные пережитки войны.

II. Обновленная информация о международных правовых документах, касающихся деятельности, связанной с разминированием

7. Не существует иного пути обеспечения защиты, чем всеобщее применение и строгое соблюдение норм международного гуманитарного права и международного права прав человека.

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

8. На сегодняшний день Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, ратифицировали или присоединились к ней 125 государств, среди которых самой последней по времени присоединения страной стал Афганистан. Кроме того, 105 государств являются участниками Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года (исправленный Протокол II), и 95 государств являются участниками Протокола по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V). Я призываю все государства, которые еще не присоединились к Конвенции и протоколам к ней, незамедлительно сделать это и призываю все государства-участники полностью выполнять все свои обязательства, вытекающие из этих документов.

9. Учитывая многосторонний характер вызовов, порождаемых более широким применением самодельных взрывных устройств, Высокие Договаривающиеся Стороны исправленного Протокола II обменивались информацией и рассказывали друг другу о подходах к обеспечению защиты гражданского населения, в том числе о методах очистки территории и повышения уровня информированности о рисках. Организация Объединенных Наций внесла свой вклад, подготовив серию технических материалов о гуманитарных последствиях применения самодельных взрывных устройств и представив предварительные выводы по итогам проведенного Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, анализа воздействия таких устройств на Организацию и ее способность принимать меры реагирования. Высокие Договаривающиеся Стороны Протокола V должны выполнять все его положения, включая те, которые

касаются удаления взрывоопасных пережитков войны, оказания помощи жертвам, а также регистрации, хранения и передачи информации (статья 4). Это имеет существенно важное значение для защиты гражданских лиц, ускорения процесса очистки территории, создания условий, благоприятствующих безопасной доставке гуманитарной помощи, повышения оперативной эффективности миротворческих операций и создания основ для осуществления процессов реабилитации и восстановления. Придание Конвенции и протоколам к ней универсального характера и соблюдение их положений жизненно важны для достижения государствами прогресса в деле обеспечения прочного мира и устойчивого развития. Я повторяю свой призыв относительно придания правовым обязательствам универсального характера и их выполнения и настоятельно призываю государства-участники полностью соблюдать статью 4. Действуя в том же духе, я призываю Высокие Договаривающиеся Стороны обратить внимание на долгосрочные гуманитарные последствия применения непротивопехотных мин.

Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении

10. На сегодняшний день Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении ратифицировали или присоединились к ней 164 страны. Я поздравляю Государство Палестина и Шри-Ланку с присоединением к Конвенции в декабре 2017 года. Я вновь настоятельно призываю государства, которые еще не являются участниками Конвенции, присоединиться к ней как можно скорее.

11. В связи с двадцатой годовщиной вступления Конвенции в силу я поздравляю 31 государство с объявлением ими своих территорий очищенными от всех выявленных противопехотных мин; в это число входит и Мавритания, которая завершила выполнение своих обязательств по очистке в 2018 году. Кроме того, я поздравляю Оман с выполнением им в 2018 году своих обязательств по уничтожению запасов. На сегодняшний день уничтожены запасы противопехотных мин, насчитывавшие около 52 миллионов единиц; в 161 государстве из 164 государств-участников более нет запасов противопехотных мин, а 3 государства-участника⁶ осуществляют процесс уничтожения своих запасов.

12. Четвертая обзорная конференция, которая состоится в Осло в ноябре 2019 года, предоставит возможность рассмотреть действие и состояние Конвенции и подтвердить приверженность ее осуществлению. Организация Объединенных Наций вносит существенный вклад в разработку проекта плана действий на 2020-2024 годы, который должен быть принят в Осло. Я надеюсь на то, что эта конференция, которая будет созвана мною, придаст дополнительный импульс полному осуществлению Конвенции благодаря четким обязательствам и критериям измерения прогресса.

Конвенция по кассетным боеприпасам

13. В отчетный период к Конвенции присоединились четыре государства, в результате чего общее число государств-участников достигло 106. Я вновь поздравляю Гамбию, Намибию, Филиппины и Шри-Ланку с присоединением к Конвенции.

26. Дубровницкий план действий на 2015–2020 годы продолжает служить для государств-участников руководством в их усилиях и обязательствах, направленных на избавление мира от кассетных боеприпасов к 2030 году. Все 11 государств-участников, которые в соответствии со статьей 3 должны были

⁶ Греция, Украина и Шри-Ланка.

уничтожить свои запасы к 1 августа 2018 года, сделали это досрочно. Я также поздравляю Ботсвану, Испанию, Кубу, Хорватию и Швейцарию, которые завершили процесс уничтожения своих запасов в течение отчетного периода.

15. На седьмом совещании государств — участников Конвенции, которое состоялось в Женеве в сентябре 2017 года, была принята концепция «коалиции стран», призванная придать дополнительный импульс процессу осуществления Конвенции благодаря укреплению координации действий доноров и партнерских отношений. К настоящему моменту три страны создали такие коалиции⁷.

16. Меня по-прежнему глубоко тревожат сообщения и предположения о применении кассетных боеприпасов государствами, не являющимися участниками Конвенции. Я настоятельно призываю незамедлительно положить конец такому применению и вновь обращаюсь к этим государствам с призывом безотлагательно присоединиться к Конвенции. Кроме того, я настоятельно призываю государства-участники еще решительнее заклеить применение кассетных боеприпасов.

Конвенция о правах инвалидов

17. В соответствии с Конвенцией о правах инвалидов государства-участники обязаны обеспечивать лицам, пострадавшим от боеприпасов взрывного действия, доступ к услугам, связанным с медицинской помощью, реабилитацией, трудоустройством, социальной защитой и образованием. На сегодняшний день участниками Конвенции являются в общей сложности 179 государств⁸, а участниками Факультативного протокола к Конвенции — 96 государств.

18. На своей двадцатой сессии Комитет по правам инвалидов учредил рабочую группу для разработки руководящих принципов в отношении осуществления статьи 11, касающейся обеспечения защиты и безопасности инвалидов в ситуациях риска и чрезвычайных гуманитарных ситуациях (см. [CRPD/C/20/2](#), пункт 7). В своих замечаниях общего порядка относительно статей 4(3) и 33(3) Комитет также отметил необходимость учета нужд людей, пострадавших от наземных мин, и проведения с ними консультаций по всем процедурам принятия решений, касающихся защиты прав инвалидов согласно Конвенции (см. [CRPD/C/GC/7](#), пункт 50).

19. В отчетный период Комитет по правам инвалидов и Комитет по оказанию помощи жертвам, созданный согласно Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, активизировали диалог в целях придания универсального характера обеим конвенциям.

III. Окончательный доклад о Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2013–2018 годы

20. В период осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2013–2018 годы Организация Объединенных Наций адаптировала свои программы деятельности, связанной с разминированием, с учетом меняющихся условий и вызовов. В пяти странах ответственность за осуществление программ деятельности, связанной с

⁷ Ботсвана, Ливан и Черногория.

⁸ В отчетный период к Конвенции присоединились Ирландия, Кыргызстан, Ливия, Монако, Сомали, Таджикистан и Чад.

разминированием, и руководство ими были переданы национальным властям. В тот же период было учреждено семь новых программ⁹.

21. Даже после выполнения государствами своих обязательств по очистке территории на протяжении десятилетий сохраняются остаточное загрязнение и последствия применения боеприпасов взрывного действия, что обуславливает необходимость наличия национального потенциала реагирования, приложения неустанных усилий по просвещению в отношении рисков и оказания помощи жертвам. Создание условий, благоприятствующих полной и достойной реинтеграции выживших лиц в жизнь общества, должно быть приоритетной задачей для всех стран — как тех, которые были затронуты этой проблемой, так и тех, которые не были ею затронуты. В Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2019–2023 годы одним из ключевых приоритетов стратегического характера является оказание помощи жертвам при уделении особого внимания механизму предоставления медицинских услуг в соответствии с Политикой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи жертвам в ходе деятельности, связанной с разминированием. Для обеспечения межсекторального подхода требуется более тесная координация с усилиями, прилагаемыми в других секторах, таких как здравоохранение и развитие. Я призываю все государства обеспечить ресурсы — людские, финансовые и технические, — необходимые для содействия защите прав жертв и оказания помощи лицам, выжившим при срабатывании боеприпасов взрывного действия.

Стратегическая цель 1. Уменьшение рисков для людей и ослабление социально-экономического воздействия мин и взрывоопасных пережитков войны, включая кассетные боеприпасы

22. Уменьшение рисков, порождаемых боеприпасами взрывного действия, требует приложения в рамках деятельности, связанной с разминированием, хорошо скоординированных и всеобъемлющих мер реагирования, принимаемых на основе эффективного партнерства с национальными властями и гражданским обществом. В отчетный период Организация Объединенных Наций укрепляла координацию на глобальном уровне с помощью Глобальной группы по защите, занимающейся сферой деятельности, связанной с разминированием. Что касается мероприятий, осуществляемых на местах, то в 15 странах в рамках кластера защиты активно действовали механизмы по координации процесса гуманитарного разминирования.

23. В последние годы в ряде стран был достигнут заметный прогресс в уменьшении числа людей, пострадавших от боеприпасов взрывного действия. В Камбодже число несчастных случаев в 2018 году сократилось почти вдвое по сравнению с 2015 годом¹⁰, а в Лаосской Народно-Демократической Республике, где эффективность операций по очистке территории повысилась, в том числе благодаря применению новой методологии разведки местности, основанной на

⁹ Страновые программы были закрыты в следующих государствах: Алжире (Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), 2018 год), Египте (ПРООН, 2018 год), Кот-д'Ивуаре (Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, 2017 год), Мозамбике (ПРООН, 2015 год), Непале (Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), 2015 год). Были дополнительно учреждены страновые программы для Вьетнама (ПРООН, 2018 год), Ирака (Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, 2015 год), Йемена (ПРООН, 2015 год), Мьянмы (ЮНИСЕФ, 2013 год), Нигера (ЮНИСЕФ, 2015 год), Нигерии (ПРООН, 2017 год) и Сирийской Арабской Республики (Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, 2015 год).

¹⁰ Со 111 в 2015 году до 58 в 2018 году.

фактических данных, за период с 2008 года по 2018 год число несчастных случаев уменьшилось более чем на 90 процентов; обе страны получают долгосрочную поддержку в деятельности, связанной с разминированием, от Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В Мали благодаря скоординированным усилиям по очистке местности и просвещению в отношении риска, прилагаемым в затронутых конфликтом общинах Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и гражданским обществом, число людей, пострадавших от взрывоопасных пережитков войны, в период с 2012 года по 2018 год уменьшилось почти на 70 процентов. В Шри-Ланке после приложения правительством, Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом на протяжении нескольких десятилетий комплексных усилий в рамках деятельности, связанной с разминированием, в 2018 году — впервые за более чем 30 лет — не было зарегистрировано ни одного случая, когда гражданское лицо пострадало бы в результате срабатывания боеприпаса взрывного действия.

24. В некоторых ситуациях Организация Объединенных Наций уделяет основное внимание информированию о рисках. В 2018 году ЮНИСЕФ организовал в 16 странах обучение по вопросам информирования о рисках в интересах более чем 10 000 дипломированных специалистов, включая учителей, работников служб по защите детей и религиозных лидеров. Кроме того, число участников интернет-форума, организованного при ведущей роли ЮНИСЕФ для широкого информирования об опасности боеприпасов взрывного действия и распространения передовых методов и советов технического характера, увеличилось до 300 человек, которые представляют более 60 стран. При анализе того, как просветительская работа может способствовать осуществлению других аспектов деятельности, связанной с разминированием, было отмечено, что в Камбодже благодаря усилиям по просвещению увеличилось число сообщений о загрязнении территории взрывоопасными предметами, в результате чего было уничтожено более 10 000 таких опасных предметов. В Мали 15 ноября 2018 года Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Управление по координации гуманитарных вопросов провели семинар по вопросу о гуманитарном воздействии боеприпасов взрывного действия, в котором приняли участие 34 национальные и международные неправительственные организации, Международный комитет Красного Креста и структурные подразделения системы Организации Объединенных Наций и благодаря которому были разработаны специализированные информационные продукты, такие как ежемесячные обзоры в отношении боеприпасов взрывного действия. После того как в центральных районах Мали резко увеличилось число случаев причинения ущерба гражданским лицам в результате срабатывания самодельных взрывных устройств, Служба создала механизм быстрого реагирования для оказания помощи выжившим и их родственникам и организовала специальные занятия по информированию об опасности для водителей, участвующих в гуманитарных операциях, с тем чтобы снизить потенциальное воздействие самодельных взрывных устройств на ход осуществления таких операций.

25. В июле 2018 года Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, направила в северо-восточную часть Нигерии — по просьбе координатора-резидента и координатора по гуманитарным вопросам — группу экстренного реагирования. Служба совместно с нигерийскими властями возглавляет усилия в сфере деятельности, связанной с разминированием, и принимает самое тесное участие в работе страновой группы по гуманитарным вопросам. Благодаря такой эффективной координации были оптимизированы требования в отношении сбора информации, в результате чего лица, занимающиеся

планированием деятельности, связанной с разминированием, и определением приоритетных целей, могут теперь получать самую актуальную и свежую информацию. С учетом высокой интенсивности недобровольного перемещения людей в этом регионе первоочередное внимание было уделено распространению информации о рисках. В 2018 году такую информацию получили благодаря Организации Объединенных Наций более 195 000 детей.

26. В Сирийской Арабской Республике, по имеющимся данным, более 10,2 миллиона человек, в том числе 3,3 миллиона детей, проживают в районах, загрязненных боеприпасами взрывного действия¹¹. Во второй половине 2018 года дети чаще всего становились жертвами взрывоопасных пережитков войны: за этот год, судя по сообщениям, погибли или получили ранения 434 ребенка¹². Организация Объединенных Наций вносит вклад в широкомасштабные усилия по информированию о рисках: в 2018 году более 2 миллионов человек стали объектом внимания со стороны организаций, занимающихся гуманитарным разминированием.

27. На Украине, где полмиллиона человек проживают не более чем в пяти километрах от сильно загрязненной зоны соприкосновения¹³, ЮНИСЕФ ознакомил более 610 000 детей с анимационным видеофильмом, который был снят местной молодежной группой в целях распространения информации о рисках.

28. В некоторых странах число несчастных случаев, связанных с боеприпасами взрывного действия, увеличилось. Хотя за отчетный период в Афганистане в результате операций по разминированию, которые координировались Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, было очищено более 7 кв. км в местах проживания 45 общин, в 2018 году каждый месяц регистрировалось 118 несчастных случаев, вызванных боеприпасами взрывного действия¹⁴, что в три раза превышает уровень, зарегистрированный в 2012 году. В Колумбии, где в 2018 году произошло резкое увеличение числа несчастных случаев, ЮНИСЕФ разработал систему установления приоритетов, чтобы в первую очередь проводить работу по информированию об опасности в общинах, наиболее подверженных риску, а Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, выделила средства на финансирование экстренных просветительских мероприятий, с тем чтобы оперативно отреагировать на сложившуюся тенденцию. В Мьянме число несчастных случаев в 2018 году увеличилось более чем на 50 процентов по сравнению с 2017 годом¹⁵, что было обусловлено продолжением конфликта и совершенствованием работы по отслеживанию происшествий. Более 141 000 девочек, мальчиков, женщин и мужчин были охвачены кампанией по информированию о рисках благодаря тому, что ЮНИСЕФ провел соответствующее обучение более 600 учителей и 300 детских воспитателей из районов, в наибольшей степени затронутых проблемой наличия взрывоопасных предметов. Даже в постконфликтных ситуациях число жертв может увеличиваться, поскольку люди занимаются чрезвычайно рискованными делами,

¹¹ Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, *2019 Humanitarian Needs Overview, Syrian Arab Republic* (2019).

¹² ЮНИСЕФ, механизм наблюдения и отчетности в отношении серьезных нарушений прав детей в ходе вооруженных конфликтов.

¹³ См. краткое выступление помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в Совете Безопасности, посвященное гуманитарной ситуации на Украине, 25 апреля 2019 года (см. [S/PV.8516](#)).

¹⁴ В их число входят мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства, которые срабатывают в результате воздействия на них самих жертв и которые определяются Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану как самодельные взрывные устройства нажимного действия.

¹⁵ Со 176 в 2017 году до 276 в 2018 году.

например сбором металлического лома. В Албании за время осуществления Стратегии число районов, сильно загрязненных неразорвавшимися боеприпасами, сократилось с 19 до 2, хотя в последние годы число несчастных случаев увеличилось.

29. Одна из ключевых целей осуществления деятельности, связанной с разминированием, состоит в обеспечении безопасного доступа и условий для добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев. В Абеее благодаря Службе по вопросам деятельности, связанной с разминированием, более 850 000 кв. м территории удалось вернуть в хозяйственный оборот¹⁶, что обеспечило условия для безопасного возвращения перемещенных лиц в родные места, способствовало облегчению доступа для работников гуманитарных организаций и расширило свободу передвижения кочевых племен и их скота. В Ираке, руководствуясь первоочередными целями правительства и Организации Объединенных Наций, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, способствует безопасному, окончательному и добровольному возвращению людей и восстановлению базовых систем обслуживания. В рамках этих усилий при ведущей роли ПРООН было осуществлено 1250 проектов по восстановлению и реконструкции больниц, школ, дорог, мостов, водоочистных сооружений и линий электропередачи. В результате проведения подводных работ по удалению боеприпасов взрывного действия был восстановлен мост в Фаллудже, благодаря чему время, которое требовалось жителям кварталов, расположенных на восточном берегу реки, для того, чтобы добраться до единственного в городе родильного дома, сократилось с двух часов до пяти минут. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, обеспечивала распространение информации о рисках, используя радио, текстовые сообщения и очки виртуальной реальности; в рамках этой кампании было охвачено 1100 работников гуманитарных организаций и 8300 человек, разбиравших завалы. Кроме того, в Ираке ЮНИСЕФ в 2018 году охватил просветительской работой, связанной с распространением информации о рисках, более 600 000 детей.

30. Был отмечен заметный прогресс в ослаблении социально-экономических рисков загрязнения земель боеприпасами взрывного действия, ускоривший процесс в достижении целей в области устойчивого развития. В Камбодже при содействии ПРООН было возвращено в хозяйственный оборот 32 кв. км территории. Около 80 процентов этой территории затем было использовано в сельскохозяйственных целях, что способствовало достижению прогресса в отношении целей 1, 2, 8 и 11. В Центральноафриканской Республике Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, обеспечила безопасное удаление ручных гранат, разбросанных вокруг школы, рассчитанной на 400 учащихся, и здания суда, тем самым способствовал достижению целей 4 и 16. Поддерживая тесные отношения сотрудничества с правительством Колумбии, Организацией Объединенных Наций и другими партнерами, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, обеспечила доступ к производительному труду почти 20 000 женщин, девочек, мальчиков и мужчин благодаря возврату в хозяйственный оборот земель, которые, как предполагалось, были загрязнены, и тем самым способствовала достижению цели 8 посредством диверсификации возможностей для получения дохода, включая сельскохозяйственное производство и инициативы по развитию экотуризма. В восточных районах Судана были удалены все ранее выявленные наземные мины и взрывоопасные пережитки

¹⁶ Возврат в хозяйственный оборот охватывает целый ряд процессов, в результате осуществления которых земли, которые, как предполагается, были загрязнены боеприпасами взрывного действия, вновь поступают в распоряжение местных общин. Это может включать в себя нетехническую разведку местности, техническую разведку и работу по очистке местности.

войны, благодаря чему 700 домашних хозяйств получили доступ к пастбищам, необходимым для их скота, и был ускорен процесс достижения целей 1 и 2. В рамках усилий по содействию достижению цели 4 в деревне Хамдаят были обезврежены 10 минных полей и затем на очищенной территории была построена средняя школа. В Южном Судане в хозяйственный оборот было возвращено более 44 кв. км территории, что в рамках усилий по поддержке целей 3, 4 и 6 позволило открыть доступ к 40 школам, 42 медицинским учреждениям и 285 пунктам водоснабжения. Разминирование ключевых дорог и создание нового центра распределения продовольствия также позволило Всемирной продовольственной программе организовать доставку гуманитарной помощи в подверженные риску общины, расположенные в обширном регионе Верхнего Нила.

31. Что касается оккупированной палестинской территории, то Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, провела операции по удалению боеприпасов взрывного действия на ряде объектов Организации Объединенных Наций в секторе Газа, включая здание Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, водоопреснительную установку, смонтированную благодаря ЮНИСЕФ, и школу, которая находится под управлением Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и в одном из классов которой был обнаружен неразорвавшийся снаряд, выпущенный из танковой пушки. Служба организовала также для более чем 8500 домашних хозяйств учебный курс по вопросам готовности к предотвращению конфликтов, разработанный в интересах населения, подверженного риску.

32. В Сомали Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, осуществила в интересах общин, проживающих на границе с Эфиопией, проект, в рамках которого были возвращены в хозяйственный оборот земли площадью более шести квадратных километров и было охвачено работой по информированию о рисках более 48 000 человек, среди которых 70 процентов составляли дети. Этот проект обеспечил возможности в плане трудоустройства для более чем 240 сомалийских мужчин и женщин, среди которых почти 40 человек были моложе 30 лет, и стал источником стабильного дохода для более чем 400 домашних хозяйств и 2500 человек.

33. В Йемене примерно 26,4 миллиона человек проживают в мухафазах, потенциально загрязненных боеприпасами взрывного действия¹⁷, наличие которых является третьей по значимости причиной несчастных случаев, происходящих с детьми¹⁸. Урбанизация продолжающегося конфликта и его интенсивность, а также характер используемого оружия крайне затрудняют операции по очистке местности. В этих условиях Координатор по гуманитарным вопросам в рамках повышения уровня координации активизировал деятельность, связанную с разминированием. В состав Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде был введен технический советник, призванный укрепить возможности миссии в сфере деятельности, связанной с разминированием. ПРООН, опираясь на помощь своего партнера — Йеменского оперативного центра по разминированию, — обеспечила возврат в хозяйственный оборот более 11 кв. км территории, уничтожив более 12 000 противотанковых мин, почти 2200 противопехотных мин, 1700 самодельных взрывных устройств нажимного действия, 237 кассетных боеприпасов и

¹⁷ Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, *2019 Humanitarian Needs Overview, Yemen* (2018).

¹⁸ ЮНИСЕФ, механизм наблюдения и отчетности в отношении серьезных нарушений прав детей в ходе вооруженных конфликтов.

210 000 незарывавшихся боеприпасов и тем самым создав условия для гуманитарного доступа. Кроме того, ЮНИСЕФ помог национальным властям и другим партнерам провести широкомасштабные кампании по информированию о рисках. В 2018 году такими кампаниями было охвачено более 1,5 миллиона человек, в том числе более 1 миллиона детей, в 20 мухафазах, в частности в тех районах, где наблюдается интенсивное недобровольное перемещение населения. В некоторых районах, таких как Аманат эль-Асима, Аден, Ибб, Амран и Дамар, после осуществления программ информирования о рисках было зарегистрировано снижение числа несчастных случаев, происходящих с детьми.

Стратегическая цель 2. Оказание национальными и международными субъектами всеобъемлющей поддержки лицам, пострадавшим от мин и взрывоопасных пережитков войны, в рамках более широких мер противодействия травматизму и потере трудоспособности

34. Одной из главных задач в затронутых конфликтами странах, где системы здравоохранения и социальной поддержки испытывают чрезмерную нагрузку из-за нехватки ресурсов, является оказание всеобъемлющей и неослабной поддержки лицам, пострадавшим от боеприпасов взрывного действия. Организация Объединенных Наций уделяет основное внимание поддержке национальных учреждений и наращиванию потенциала. Однако в некоторых чрезвычайных ситуациях она при содействии гражданского общества занимается также оказанием более непосредственной поддержки.

35. В Сирийской Арабской Республике, где, по имеющимся данным, половина медицинских учреждений была разрушена или повреждена, лицам, пострадавшим от боеприпасов взрывного действия, крайне трудно получить медицинскую помощь. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, поддерживает и координирует усилия участников процесса гуманитарного разминирования по оказанию помощи жертвам, включая физическую реабилитацию, психологическую поддержку, медицинскую поддержку, направление к специалисту и самопомощь при содействии мобильных групп.

36. В экстренных случаях и в ситуациях, когда Организация Объединенных Наций уже давно осуществляет деятельность, связанную с разминированием, создание и сохранение механизмов направления к специалисту имеет исключительно важное значение для обеспечения выжившему доступа ко всем видам специализированной медицинской помощи. Так, например, подобные механизмы были созданы и задействованы Организацией Объединенных Наций в Дарфуре, Йемене, Мали и на оккупированной палестинской территории. В Колумбии Организация Объединенных Наций поддержала усилия правительства по созданию новой, онлайн-системы регистрации лиц, выживших при срабатывании боеприпасов взрывного действия, и отслеживании процесса оказания им помощи, с тем чтобы облегчить этим лицам доступ к механизмам поддержки и услугам, предоставляемым различными государственными учреждениями, включая восстановление прав на землю, выдачу жилищных субсидий семьям, проживающим в сельских районах, и оказание услуг, связанных с физической реабилитацией и психологическим здоровьем.

37. Что касается всего блока гуманитарных вопросов, то в рамках усилий по распространению информации о рисках и оказанию помощи жертвам была обеспечена более тесная увязка между деятельностью, связанной с разминированием, и деятельностью по защите детей¹⁹. Участники деятельности, связанной с разминированием, в том числе организации гражданского общества, выступили

¹⁹ Swiss Agency for Development and Cooperation, *Centrality of Protection in Humanitarian Action, Global Protection Cluster 2018 Review* (2019).

за всесторонний учет аспекта, касающегося оказания помощи жертвам, при оценке потребностей и разработке планов гуманитарного реагирования.

38. В Афганистане при содействии Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, более 6800 человек, ставших прямыми жертвами конфликта, получили ортезы, протезы и физиотерапевтические услуги в стационарных и мобильных реабилитационных центрах, а более 5800 человек — всестороннюю информацию о возможностях, доступных для инвалидов. В рамках проекта по предоставлению экстренной помощи жертвам безотлагательная поддержка была оказана более чем 1000 домашних хозяйств в 27 провинциях. 66 процентам домохозяйств, получивших продовольственную помощь в рамках этого проекта, ее хватило, судя по сообщениям, по крайней мере на два месяца.

39. В 2018 году Совет министров Боснии и Герцеговины создал координационный орган для оказания помощи лицам, пострадавшим от боеприпасов взрывного действия. В Мьянме 250 детей, выживших после срабатывания боеприпаса взрывного действия, и других жертв таких несчастных случаев получили соответствующую поддержку со стороны ЮНИСЕФ. Откликнувшись на настоятельные призывы, правительство Мьянмы с четвертого квартала 2017 года начало выделять средства на оказание помощи жертвам; к настоящему моменту более 500 пострадавших получили помощь от правительства.

40. В Эритрее насчитывается 150 000 инвалидов, среди которых 75 000 — дети; согласно оценкам, причиной инвалидности в половине всех случаев были боеприпасы взрывного действия²⁰. Благодаря работникам местных реабилитационных служб, подготовленным сотрудниками ЮНИСЕФ, за отчетный период более 5300 детей получили психосоциальную поддержку и прошли физическую реабилитацию; им, в частности, были предоставлены средства повышения мобильности, такие как ослики, чтобы облегчить инвалидам доступ к образованию и жизнь в обществе. В рамках оказания поддержки Западной Сахаре Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогла более чем 250 выжившим и членам их семей заняться реализацией микропроектов по обеспечению средств к существованию. Кандидатов для участия в таких проектах отобрали из всех пяти лагерей для беженцев, расположенных в Тиндуфе, Алжир, и прилегающих районах, причем должное внимание было уделено обеспечению гендерного равенства.

41. В Сомали Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогла национальному компетентному органу провести в 2018 году обзор положения в плане оказания помощи жертвам. Всеобъемлющий доклад по итогам этого обзора, содержащий конкретные рекомендации относительно создания эффективной системы оказания помощи жертвам, послужил основой для разрабатываемого сейчас плана действий. В Судане Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогла национальному компетентному органу разработать национальную стратегию оказания помощи жертвам на 2017-2019 годы и оказала 200 выжившим реабилитационную и социально-экономическую поддержку. Во Вьетнаме ПРООН совместно с Министерством труда, по делам инвалидов и социальным вопросам занимается разработкой новой системы отслеживания положения выживших лиц и обеспечения социального сопровождения. Выжившие принимают участие в разработке этой системы, которая позволит им обновлять данные об их положении через Интернет и распечатывать свидетельства, дающие право на получение помощи от правительства.

²⁰ ЮНИСЕФ, ежегодный отчет странового отделения в Эритрее, 2018 год.

Стратегическая цель 3. Ускорение передачи функций по осуществлению деятельности, связанной с разминированием, национальным субъектам и укрепление национального потенциала, необходимого для осуществления деятельности, связанной с разминированием

42. Организация Объединенных Наций продолжала рассматривать передачу национальным властям функций и ответственности в отношении деятельности, связанной с разминированием, как одну из приоритетных задач. В 2017 году Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, передала под контроль правительства Кот-д'Ивуара свою программу по реконструкции хранилищ боеприпасов и оружия в этой стране.

43. В других ситуациях правительства после передачи ответственности национальным властям обращались к Организации Объединенных Наций с просьбой продолжать оказывать им помощь в конкретных областях. Так, например, в Афганистане после передачи правительству в 2018 году ответственности за программу деятельности, связанной с разминированием, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, получила просьбу о продолжении оказания ею технической поддержки в ряде областей, включая информационно-просветительскую работу, мобилизацию ресурсов, управление финансовыми средствами и заключение контрактов. В Демократической Республике Конго после перехода ответственности к национальному компетентному органу Службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, попросили продолжать содействовать укреплению потенциала в сферах контроля качества и управления информацией.

44. В Ливане ПРООН передала национальным субъектам ответственность в отношении трех из двенадцати функций, касающихся деятельности, связанной с разминированием. В Дарфуре Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, способствует передаче части функций страновой группе Организации Объединенных Наций и национальным властям в рамках сокращения численности и изменения структуры Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре. Лица, участвующие в деятельности, связанной с разминированием, не только проходят официальное обучение, но и работают стажерами при международных инструкторах для повышения уровня профессиональной подготовки благодаря практическому обучению; кроме того, регулярно проводятся операции по разведке местности, обеспечивающие скрупулезную передачу данных об остаточном загрязнении.

45. В других ситуациях Организацию Объединенных Наций просили расширить или адаптировать поддержку, оказываемую национальным партнерам, с учетом изменения динамики конфликта. В Ираке Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, расширила масштабы поддержки национальным органам, занимающимся деятельностью, связанной с разминированием, направив в эту страну технических советников и сотрудников по связям и наладив обучение по вопросам, касающимся управления деятельностью, связанной с разминированием, обеспечения качества, информирования о рисках и мобилизации ресурсов. Почти 750 местных полицейских были обучены методам оперативного реагирования на обнаружение взрывоопасных предметов и обезвреживания взрывоопасных предметов и самодельных взрывных устройств. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, повысила уровень эффективности Ливийского центра по разминированию, обеспечив поддержку в вопросах координации, аккредитации и планирования оперативной деятельности и организовав обучение национальных групп, которое позволило им удалить и уничтожить более 200 тонн взрывоопасных пережитков войны,

обнаруженных на сильно загрязненных площадках, где были расположены хранилища боеприпасов.

46. Во Вьетнаме ПРООН в 2018 году приступила к осуществлению нового проекта в целях оказания правительству поддержки в решении проблемы давнего и широкомасштабного загрязнения территории страны взрывоопасными предметами. Благодаря этому была внедрена новая система определения очередности операций по очистке, основанная на гуманитарных критериях и критериях развития и приведшая к переносу основного внимания на обеспечение прогресса в достижении целей в области устойчивого развития.

47. В Сомали Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и компетентный национальный орган сопредседательствуют в группе по координации деятельности, связанной с разминированием, и совместно рассматривают новые просьбы, касающиеся очистки местности, установления очередности операций и постановки задач для исполнителей. В отчетный период совместные миссии по оценке были предприняты в пяти штатах сомалийской федерации. В Южном Судане Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в преддверии передачи ответственности национальным властям в рамках прилагаемых ею усилий по укреплению потенциала и обеспечению наставничества организовала более 40 совместных миссий по контролю качества.

48. Чтобы помочь Колумбии создать потенциал в сфере деятельности, связанной с разминированием, и благодаря этому выполнить обязательства по осуществлению очистки территории к 2021 году в соответствии с Конвенцией о запрещении противопехотных мин, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказала существенную помощь гражданским организациям, занимающимся разминированием. В их число входила организация, созданная силами и в интересах бывших бойцов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа в соответствии с Заключительным соглашением о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира; благодаря этому к настоящему моменту более 100 бывших комбатантов получили возможность трудоустроиться и пройти процесс реинтеграции. Кроме того, Служба посредством осуществления проекта укрепления региональной координации повысила уровень координации в девяти наиболее затронутых регионах страны, что было достигнуто благодаря обеспечению присутствия в регионах и налаживанию связи с затронутыми общинами в целях получения информации, позволяющей принимать более обоснованные решения на национальном уровне.

49. В Камбодже, Турции и Южном Судане Организация Объединенных Наций содействовала разработке национальных стратегий деятельности, связанной с разминированием, в соответствии с Конвенцией о запрещении противопехотных мин и в целях поддержки Повестки дня на период до 2030 года.

50. Одним из ключевых элементов усилий по оказанию Организацией Объединенных Наций поддержки в Афганистане, Ираке, Камбодже, Ливии, Судане и Южном Судане была разработка национальных стандартов деятельности, связанной с разминированием, согласующихся с международными стандартами противоминной деятельности. В Афганистане и Ираке такие стандарты предусматривают ослабление угроз, порождаемых самодельными взрывными устройствами.

51. В Западной Сахаре Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказывала технические консультационные услуги в целях содействия выполнению Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро подписанного им Акта о принятии обязательства соблюдать Конвенцию о запрещении противопехотных мин, благодаря чему были уничтожены все известные запасы противопехотных наземных мин.

Стратегическая цель 4. Пропаганда и всесторонний учет деятельности, связанной с разминированием, в многосторонних и рамочных документах, а также в национальных планах и законодательстве

52. В период, охватываемый Стратегией на 2013-2018 годы, деятельность, связанная с разминированием, все чаще упоминалась в резолюциях Генеральной Ассамблеи и докладах Генерального секретаря. Совет Безопасности в своей резолюции [2365\(2017\)](#), первой резолюции, посвященной деятельности, связанной с разминированием, рассмотрел всеобъемлющий подход к этой деятельности. Кроме того, деятельность, связанная с разминированием, все чаще становится неотъемлемым элементом планирования гуманитарных процессов. В 2018 году деятельность, связанная с разминированием, была интегрирована в 16 планов гуманитарного реагирования и была признана задачей первостепенной важности в Афганистане, Ливии, Мьянме, Сирийской Арабской Республике, Сомали, на Украине, в Южном Судане и на оккупированной палестинской территории. В Нигерии деятельность, связанная с разминированием, была включена в качестве неотъемлемого элемента в стратегию возвращения штата Борно, разработанную на 2018 год.

53. Деятельность, связанная с разминированием, была также интегрирована во многие рамочные документы по вопросам национального развития, включая национальный план развития Колумбии на 2018-2022 годы, рамочный план восстановления и развития Ирака, совместную страновую оценку на 2018 год и стратегическую рамочную программу Организации Объединенных Наций для Ливии на 2019-2020 годы, а также национальную стратегию развития Южного Судана на 2018-2021 годы. Правительства Камбоджи и Лаосской Народно-Демократической Республики утвердили национальные цели в области устойчивого развития в отношении деятельности, связанной с разминированием. Парламент Украины утвердил закон, касающийся деятельности, связанной с разминированием.

54. В Афганистане деятельность, связанная с разминированием, включена в качестве неотъемлемого элемента в национальную рамочную программу мира и развития на 2018-2021 годы, что призвано способствовать прогрессу в деле достижения целей в области устойчивого развития, и увязана с целями трех национальных приоритетных программ, касающихся городского, сельскохозяйственного и промышленного развития. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогла правительству разработать документ относительно осуществления Конвенции о запрещении противопехотных мин, который получил статус закона и был утвержден президентским указом от 5 сентября 2018 года.

55. В Центральноафриканской Республике поддержка, оказываемая Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в деле укрепления потенциала в сфере управления запасами оружия и боеприпасов, играет определяющую роль при удовлетворении комитетом по санкциям получаемых им просьб о применении изъятия, в результате чего силы национальной обороны и внутренней безопасности имеют возможность получать соответствующие технические средства. В Демократической Республике Конго Служба по вопросам

деятельности, связанной с разминированием, помогла правительству разработать рассчитанный на 2018-2022 годы новый национальный план действий по контролю за стрелковым оружием и легкими вооружениями и управлению ими.

56. В ряде стран Организация Объединенных Наций оказывает национальным органам, отвечающим за деятельность, связанную с разминированием, поддержку в составлении планов окончательного выполнения обязательств по Конвенции о запрещении противопехотных мин и ходатайств о продлении срока выполнения этих обязательств. В отчетный период такую поддержку получили Босния и Герцеговина, Зимбабве, Ирак, Йемен, Судан, Таджикистан и Южный Судан.

57. На Кипре Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, исключила 900 000 кв. м территории из базы данных о предположительно опасных районах, являющихся объектом деятельности, связанной с разминированием, после того как были проанализированы сотни дел с информацией о минных полях в целях уточнения характера известных угроз. С удовлетворением следует отметить, что в феврале 2019 года лидеры общин киприотов-греков и киприотов-турок согласовали меру укрепления доверия, связанную с разминированием, а именно договорились обследовать и вернуть в хозяйственный оборот 18 предположительно опасных районов — по 9 на каждой из сторон буферной зоны. Учебные мероприятия, техническая разведка и обследования, проведенные Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в районах, прилегающих к буферной зоне, обеспечили безопасность миротворцев Организации Объединенных Наций и персонала Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, который уполномочен заниматься поиском, идентификацией и возвращением останков людей, пропавших без вести в ходе событий, произошедших в 1963/64 и 1974 годах. Это помогает укрепить доверие между общинами и тем самым способствует достижению соглашения об урегулировании на Кипре.

58. В Мьянме в состав рабочей группы по вопросу о минной опасности, где сопредседательствуют Министерство социального обеспечения, оказания помощи и переселения и ЮНИСЕФ, входят 10 министерств и 41 международная или национальная организация. Эта группа содействует разработке общих стратегий снижения уровня опасности и осуществлению межучрежденческого и межведомственного плана работы. В штатах Качин, Кая, Карен и Шан действуют свои рабочие группы по вопросу о минной опасности.

59. В Сирийской Арабской Республике Министерство просвещения при содействии ЮНИСЕФ включило вопросы информирования об опасности боеприпасов взрывного действия в общенациональную школьную программу. Распространение информации об этой опасности является также неотъемлемым элементом кампаний полиовакцинации, проводимых во всех 14 провинциях страны, причем повышенное внимание уделяется районам, предположительно загрязненным боеприпасами взрывного действия.

60. В Турции ПРООН обеспечила возврат в хозяйственный оборот 4 кв. км территории и уничтожение 34 000 противопехотных мин в рамках прилагаемых этой страной усилий по обеспечению открытых и надежно охраняемых границ путем создания и укрепления своего правового, институционального и технического потенциала в соответствии с разработанной Европейским союзом политической комплексной управлению границей.

61. В Йемене ПРООН выполняет роль координатора в отношениях между Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде и Йеменским оперативным центром по разминированию,

который способствует реализации этого соглашения посредством осуществления деятельности, связанной с разминированием. Кроме того, ПРООН оказывает национальному компетентному органу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, прямую поддержку, поставляя ему различные материалы и технические средства.

Внутренние обязательства

62. Организация Объединенных Наций привержена не только достижению целей, поставленных в Стратегии, но и укреплению своего потенциала. За отчетный период были достигнуты большие успехи в выполнении следующих трех обязательств: укреплении процесса осуществления Руководящих принципов Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам для программ деятельности, связанной с разминированием, содействию соблюдению Международных стандартов противоминной деятельности и Международного технического руководства по боеприпасам, а также развитию весьма существенных навыков персонала Организации Объединенных Наций.

63. В ноябре 2018 года первая созданная в Афганистане смешанная группа специалистов по разминированию, в состав которой входили как мужчины, так и женщины, обезвредила одно из самых последних минных полей в провинции Бамиан. В Камбодже национальный компетентный орган, основываясь на Руководящих принципах Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам и опираясь на техническую и финансовую поддержку ПРООН, разработал и начал претворять в жизнь стратегию всестороннего учета гендерного фактора в деятельности, связанной с разминированием.

64. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, направила в Ирак специалиста по гендерной проблематике для разработки плана всестороннего учета гендерного фактора и подготовки руководства по гендерным вопросам и обеспечению разнообразия. Одним из первых результатов этих усилий стало зачисление полицейских-женщин на курсы по обучению сотрудников экстренных служб методам обращения с взрывоопасными предметами. В рамках приложения в Ираке этих усилий был также осуществлен перевод на арабский язык Руководящих принципов Организации Объединенных Наций по гендерным вопросам и были установлены партнерские отношения с группой по гендерной проблематике, созданной в структуре национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием. В Сомали Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, составила план всестороннего учета гендерного фактора в рамках закупочной деятельности, разработки проектов, а также осуществления, мониторинга и оценки.

65. Совет по обзору Международных стандартов противоминной деятельности, в котором председательствует Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, разработал проект стандартов в отношении управления рисками, очистки зданий и удаления самодельных взрывных устройств, дополнивший стандарты Организации Объединенных Наций в отношении удаления самодельных взрывных устройств, опубликованные в мае 2018 года. Были обновлены еще шесть сводов руководящих принципов и началась работа по подготовке нового стандарта в отношении оказания помощи жертвам. Кроме того, Управление по вопросам разоружения недавно опубликовало три руководства по содействию осуществлению Международного технического руководства по боеприпасам.

66. Основываясь на моей Повестке дня в области разоружения, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, разработала дорожную карту в отношении умных технологий снижения угрозы, порождаемой

самодельными взрывными устройствами, в целях укрепления способности Организации Объединенных Наций снизить угрозу, создаваемую самодельными взрывными устройствами. Эта инициатива направлена на координацию международных действий и расширение информационного обмена посредством объединения усилий структурных подразделений Организации Объединенных Наций и международных партнеров в целях совместной оценки угроз, выработки надлежащих технологий и учета уже реализуемых инициатив по ослаблению угроз.

67. Кроме того, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оценила воздействие самодельных взрывных устройств на Организацию Объединенных Наций и ее способность реагировать на порождаемую ими угрозу. По итогам бесед, проведенных с сотрудниками более 40 структурных подразделений Организации Объединенных Наций, было установлено, что наиболее затрагиваемые этой угрозой сферы деятельности связаны с обеспечением оперативной эффективности, оценкой обстановки в плане безопасности, гуманитарным реагированием и принятием мер по защите, обеспечением охраны и безопасности персонала, стратегическим планированием и программированием и разработкой политики. Все сотрудники, принявшие участие в этих беседах, согласились с тем, что эффективное реагирование требует более широкого обмена информацией, налаживания партнерства, сбора стандартизированных данных и применения превентивного подхода. Я с удовлетворением отмечаю работу, проведенную Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в отношении таких чувствительных и сложных вопросов. Я настоятельно рекомендую государствам, располагающим соответствующими возможностями, финансовым и иным образом способствовать созданию потенциала в деле ослабления угрозы, порождаемой самодельными взрывными устройствами, с учетом потребностей Организации Объединенных Наций. Обеспечение Службе по вопросам деятельности, связанной с разминированием, возможности применять новаторские подходы, укреплять межучрежденческую координацию посредством обмена информацией, наращивать потенциал Организации Объединенных Наций путем проведения учебных мероприятий и разработки необходимых инструментов и тем самым формировать целостный, общесистемный подход имеет существенно важное значение для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла в контексте существующих конфликтов действовать эффективно, не опасаясь за свою безопасность.

68. Что касается развития весьма существенных навыков персонала Организации Объединенных Наций, то Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) провело обучение 310 сотрудников, участвующих в деятельности, связанной с разминированием, по вопросам, касающимся людских ресурсов и закупок, а также управления портфелем заявок, программами и проектами. ЮНИСЕФ организовал обучение группы из 81 специалиста, в которой две трети составляли сотрудники Организации Объединенных Наций, методам разработки подходов к проблемам общественного здравоохранения, повышения эффективности программ информирования о рисках и более тесного объединения усилий при разработке рамочных документов, охватывающих все компоненты деятельности, связанной с разминированием.

Представление Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2019–2023 годы

69. В 2018 году Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, координировала и возглавляла усилия по разработке Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с

разминированием, на 2019–2023 годы²¹. После всесторонних консультаций, которые велись на протяжении шести месяцев и в которых приняли участие более 300 субъектов, эта стратегия была одобрена 4 декабря 2018 года ключевыми членами Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием.

70. Стратегия предусматривает применение всеобъемлющего общесистемного подхода к деятельности, связанной с разминированием, с опорой на такие глобальные рамочные документы, как Повестка дня на период до 2030 года, и включает в себя сквозные цели, касающиеся обеспечения гендерного и возрастного разнообразия, а также предполагает тесное интегрирование деятельности, связанной с разминированием, в усилия по решению более широких приоритетных задач, включая оказание гуманитарной помощи, защиту прав человека и сохранение мира. Стратегия будет служить руководством в работе Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием, и рамочной основой для обеспечения подотчетности — как индивидуальной, так и коллективной — участвующих в этой деятельности структур. Она также предполагает применение теории перемен и внедрение усиленного механизма наблюдения и оценки, о результатах использования которого будет сообщаться в моих докладах Генеральной Ассамблее.

Стратегический результат 1: усиление защиты отдельных лиц и общин от опасности и социально-экономического воздействия боеприпасов взрывного действия

71. Деятельность, связанная с разминированием, усиливает защиту гражданского населения и обеспечивает социально-экономический рост различными путями, в том числе путем возвращения загрязненных земель в хозяйственный оборот и распространения информации о рисках среди работников, участвующих в гуманитарной деятельности, и гражданского населения, подверженного риску.

72. С учетом непрерывного роста числа вынужденных переселенцев Организация Объединенных Наций адаптирует принимаемые ею меры реагирования в стремлении эффективно защитить этих лиц от воздействия боеприпасов взрывного действия. В Ливии Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, организовала обучение гендерно сбалансированной группы внутренне перемещенных лиц, с тем чтобы они распространяли в лагерях информацию о рисках. В Южном Судане более 30 школ, 39 медицинских учреждений и 185 пунктов водоразбора были проверены на наличие взрывоопасных предметов и объявлены безопасными, что позволило обеспечить безопасное и добровольное возвращение внутренне перемещенных лиц, которые вновь получили возможность вести нормальную жизнь. В Ливане ПРООН и национальный компетентный орган в апреле 2019 года организовали в интересах сирийских беженцев региональный семинар, посвященный информированию о рисках.

73. В Демократической Республике Конго благодаря операциям по разминированию местные общины вновь получили доступ к сельскохозяйственным угодьям, что соответствует цели 1 в области устойчивого развития, а 4700 человек имеют сейчас безопасный доступ к воде, что соответствует цели 6. В Ираке очистка полосы, по которой проходит линия электропередачи «Хавиджа», поможет восстановить энергоснабжение 100 000 жителей, что будет способствовать достижению цели 11. На оккупированной палестинской территории оценка риска в отношении боеприпасов взрывного действия, проведенная Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, позволила без

²¹ URL: https://mineaction.org/sites/default/files/documents/un_mine_action_strategy_2019-2023_-_final_for_online_0.pdf.

промедления и в безопасных условиях приступить к осуществлению инфраструктурных проектов общей стоимостью 22 млн долл. США.

74. Проведя предварительную оценку и наладив координацию с Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и властями этой страны, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в июне 2019 года обеспечила безопасное перемещение значительного количества не охранявшихся взрывчатых веществ, создававших угрозу для жителей Буара и Банги.

75. С учетом возросшей потребности в проведении мероприятий по информированию о рисках ЮНИСЕФ и Женевский международный центр по гуманитарному разминированию в апреле 2019 года создали Консультативную группу по информированию о рисках, связанных с боеприпасами взрывного действия. Эта консультативная группа будет готовить руководящие указания в отношении мероприятий, проводимых в рамках деятельности, связанной с разминированием, и в более широких рамках, и разрабатывать пути повышения уровня согласованности, эффективности и действенности мер по информированию о рисках.

Стратегический результат 2: обеспечение выжившим лицам, их родственникам и общинам, затронутым проблемой боеприпасов взрывного действия, равного доступа к сферам здравоохранения и образования и возможностей для полноценного участия в жизни общества и экономической деятельности

76. Я глубоко сожалею о том, что, несмотря на мои призывы, оказание помощи жертвам до сих пор является самым недофинансированным компонентом деятельности, связанной с гуманитарным разминированием. В качестве одной из мер по исправлению этого положения я в 2019 году в Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, выступил с инициативой под названием Safe Ground («Безопасная территория»), предусматривающей проведение под руководством Организации Объединенных Наций всемирной кампании по просвещению и сбору средств. Ее цель состоит в том, чтобы превратить минные поля в игровые площадки, повысить уровень осведомленности международного сообщества о жертвах и лицах, выживших при срабатывании боеприпасов взрывного действия, и мобилизовать ресурсы на осуществление программ и проектов по оказанию помощи жертвам.

77. На страновом уровне Организация Объединенных Наций поддерживала инициативы по совершенствованию методов сбора данных и анализа ситуации, связанной с жертвами и их нуждами. К числу таких инициатив относятся проведение в Ливии анализа ситуации и круга участников с целью способствовать разработке национального плана по оказанию помощи жертвам, а также проведение в двух провинциях Вьетнама, где ПРООН использует новую систему отслеживания положения выживших и оказания им социальной помощи, оценки механизма оказания поддержки инвалидам. На Украине ПРООН приступила к анализу состояния дел с оказанием помощи жертвам, хотя эту работу сильно затрудняет ограниченность средств, доступа и надежных данных.

78. Охват лиц, пострадавших от боеприпасов взрывного действия, национальными стратегиями заботы об инвалидах и системами социального сопровождения имеет жизненно важное значение для усиления долгосрочной и всеобъемлющей поддержки, в которой нуждаются выжившие лица. В Камбодже такой охват был обеспечен путем разработки при содействии ПРООН национального стратегического плана оказания помощи инвалидам на 2019–2023 годы. В Мьянме по инициативе ЮНИСЕФ оказание поддержки жертвам стало неотъемлемой частью национальной системы обеспечения защиты детей. В

Афганистане Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, совместно с правительством занимается созданием онлайн-системы, которая позволит более четко организовать и усовершенствовать процесс оказания помощи инвалидам, включая лиц, пострадавших от боеприпасов взрывного действия.

Стратегический результат 3: эффективное выполнение национальными учреждениями функций и обязанностей, касающихся организации деятельности, связанной с разминированием, и руководства ею

79. Степень поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций странам в целях подкрепления национальной ответственности и национального потенциала в сфере деятельности, связанной с разминированием, широко варьируется в зависимости от степени зрелости, возможностей и потребностей национальных компетентных органов. В Афганистане компетентный национальный орган эффективно руководит и управляет национальной программой деятельности, связанной с разминированием, начиная с 2018 года. По его просьбе Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, уделяет основное внимание новым вызовам, возникающим по мере изменения характера угроз, порождаемых боеприпасами взрывного действия. В настоящее время Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, помогает ему в разработке типового регламента, в котором — в полном соответствии с принципами проведения гуманитарных операций — первоочередное внимание уделено осуществлению деятельности, связанной с разминированием, в районах, находящихся под контролем правительства, и в тех районах, где конфликт еще не урегулирован. В Ираке, где недавний конфликт, порожденный действиями «Исламского государства Ирака и Леванта» (ДАИШ), привел к новому широкомасштабному загрязнению, мешающему доставке гуманитарной помощи и стабилизации обстановки, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, оказывает национальным властям стратегическую и техническую поддержку, уделяя повышенное внимание механизмам постановки задач и представления отчетности. В Йемене ПРООН совместно с компетентными органами, отвечающими за деятельность, связанную с разминированием, занимается созданием центра по координации этой деятельности, а ЮНИСЕФ помогает компетентному национальному органу в разработке типового регламента, посвященного координации усилий по информированию о минной опасности. В Таджикистане ПРООН содействует внедрению новой системы управления информацией с целью улучшить работу по анализу воздействия, оказываемого взрывоопасными предметами, четко определить первоочередные задачи и создать механизм оценки степени эффективности принимаемых мер.

80. В ряде стран уже предпринимаются важные шаги по наращиванию национальных усилий в поддержку деятельности, связанной с разминированием. В начале 2019 года правительство Мьянмы инициировало обсуждение вопроса о создании национального органа по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и приняло участие в состоявшемся в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Международном совещании директоров национальных программ деятельности, связанной с разминированием, и консультантов Организации Объединенных Наций. Во Вьетнаме 20 марта 2019 года был издан указ об организации и осуществлении деятельности, связанной с разминированием. В рамках усилий по содействию его претворению в жизнь, ПРООН помогла национальному центру по вопросам деятельности, связанной с разминированием, провести самооценку работы, а в настоящее время занимается разработкой стратегии по обеспечению осуществления обязательств, изложенных в

этом указе, включая повышение уровня взаимодействия национальной и региональной систем управления информацией.

Междисциплинарный стратегический результат 1: сохранение и усиление импульса и особого характера деятельности, связанной с разминированием, в том числе благодаря ее превращению в неотъемлемый элемент усилий, прилагаемых в сферах оказания гуманитарной помощи, защиты прав человека, миростроительства и обеспечения стабилизации обстановки и устойчивого развития

81. Деятельность, связанная с разминированием, является ключевым элементом комплекса задач, касающихся обеспечения мира и безопасности, приложения гуманитарных усилий и содействия развитию, что обуславливает необходимость применения комплексного и всеохватного общесистемного подхода.

82. В 2019 году был изменен цикл осуществления программ гуманитарной деятельности, что должно повысить эффективность межсекторального анализа и придать первостепенное значение мерам по удовлетворению нужд людей, наиболее нуждающихся в помощи. Теперь деятельность, связанная с разминированием, более полно учитывается в рамках усилий по анализу, планированию и мониторингу, прилагаемых при оценке гуманитарных потребностей и разработке планов гуманитарного реагирования. Ее различным аспектам, таким как загрязнение местности боеприпасами взрывного действия и информирование о минной опасности, на всех этапах отныне уделяется особое внимание, а при анализе положения уязвимых групп конкретно рассматривается вопрос о положении лиц, выживших при взрыве мин.

83. Что касается регионального уровня, то Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, руководствуясь меморандумом о взаимопонимании, подписанным в июне 2017 года, оказала техническую консультативную помощь возглавляемой Африканским союзом рабочей группе по разработке всеафриканской стратегии предупреждения угроз, порождаемых самодельными взрывными устройствами, и противодействия им. Кроме того, она помогла Африканскому союзу в разработке его политики утилизации оружия, изымаемого в ходе проведения операций в поддержку мира.

84. В Афганистане кластер защиты оказывал руководству Организация Объединенных Наций помощь в ходе переговоров со сторонами в конфликте, на которых была, в частности, отмечена острая гуманитарная необходимость осуществления деятельности, связанной с разминированием. В Мьянме во исполнение указа президента правительство учредило межведомственный комитет по предупреждению серьезных нарушений прав детей в условиях вооруженного конфликта. Участники деятельности, связанной с разминированием, будут взаимодействовать со страновой целевой группой в целях содействия претворению в жизнь плана действий, находящегося на стадии разработки. В Сомали Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, способствует осуществлению Переходного плана Организации Объединенных Наций для Сомали, проводя работы по очистке на государственных объектах инфраструктуры, таких как Университет Могадишо и национальный стадион.

Междисциплинарный стратегический результат 2: учет в рамках программ деятельности, связанной с разминированием, особых потребностей женщин, девочек, мужчин и мальчиков из различных групп, и содействие расширению их прав и возможностей и обеспечению их полной социальной интеграции

85. В 2019 году кластер ЮНОПС по вопросам мира и безопасности приступил к претворению в жизнь разработанной им на 2019-2023 годы стратегии обеспечения учета гендерного фактора и разнообразия, с тем чтобы задачи, возложенные на Службу по вопросам деятельности, связанной с разминированием, выполнялись в увязке с общесистемной стратегией обеспечения гендерного равенства, общесистемными целями и целями 5 и 10 в области устойчивого развития. В Ираке гендерный фактор был интегрирован в процедуры осуществления закупок, а для национальных партнеров были разработаны стандартные методы обеспечения всестороннего учета гендерного аспекта. В иракском городе Синджар в состав гендерно смешанных групп включаются представители разных религиозных и этнических общин, что способствует как расширению прав и возможностей женщин, так и установлению более тесных связей между общинами в интересах сохранения мира. В Йемене в соответствии с целью 4 для 17 000 глухих детей при поддержке ЮНИСЕФ были проведены специальные курсы по информированию о рисках.

IV. Замечания и рекомендации

86. Конфликты становятся все более интенсивными и затяжными, а их урбанизация сильно затрудняет защиту гражданских лиц, в том числе от разрушительного долгосрочного воздействия боеприпасов взрывного действия. Преднамеренные или иные неизбирательные нападения на гражданских лиц и гражданские объекты, включая элементы критической инфраструктуры, такие как медицинские учреждения, вызывают серьезную озабоченность по поводу степени соблюдения сторонами в конфликте своих обязанностей, вытекающих из международного гуманитарного права и международного права прав человека. Беспрецедентно большое число беженцев и внутренне перемещенных лиц является отражением человеческой трагедии огромных масштабов, которую усугубляет угроза, порождаемая боеприпасами взрывного действия. Я хотел бы вновь напомнить сторонам в конфликте и государствам-членам об их обязанности уважать международное гуманитарное право и международное право прав человека, а также международное беженское право и обеспечивать соблюдение соответствующих правовых норм. Я настоятельно призываю те государства, которые еще не являются участниками всех правовых документов, касающихся деятельности, связанной с разминированием, присоединиться к ним и обеспечить их осуществление, с тем чтобы способствовать укреплению гуманизма, мира и стабильности и претворению в жизнь Повестки дня на период до 2030 года. Я также призываю включать во все соглашения о мире и прекращении огня четкие положения, касающиеся обмена информацией, с тем чтобы можно было быстро обеспечивать поиск, идентификацию и удаление боеприпасов взрывного действия.

87. Я рад отметить профессиональный подход к приданию первостепенного значения деятельности, связанной с разминированием, теми, кто сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, например во Вьетнаме, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Шри-Ланке, так как применение такого подхода обеспечило успешное сокращение числа несчастных случаев и привело к разработке стратегий, направленных на выполнение государствами обязанностей, вытекающих из международного гуманитарного права. На фоне

подготовки к проведению четвертой конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении противопехотных мин я заявляю о готовности Организации Объединенных Наций способствовать разработке конкретного плана действий по поддержке усилий, направленных на придание этой конвенции универсального характера, и обеспечению выполнения всеми государствами-участниками своих обязательств и обязанностей.

88. Общесистемный подход к деятельности, связанной с разминированием, заложен в Стратегию Организации Объединенных Наций в отношении деятельности, связанной с разминированием, на 2019–2023 годы. Изложенные в ней цели и результаты отражают ключевые глобальные приоритеты, которые касаются, в частности, гендерного фактора, молодежного аспекта и разнообразия и которые также интегрированы в рамочную основу деятельности по гуманитарному реагированию и всесторонне учтены в Повестке дня на период до 2030 года. Стратегия служит прочной базой для обеспечения подотчетности, основанной на теории перемен и способствующей повышению уровня слаженности в работе Организации Объединенных Наций и укреплению ее приверженности эффективным действиям. Я призываю государства-члены обеспечить стабильное и долгосрочное финансирование деятельности по осуществлению Стратегии на национальном, региональном и глобальном уровнях.

89. Подход Организации Объединенных Наций к деятельности, связанной с разминированием, носит всеохватный характер. Он опирается на непрерывное обеспечение взаимосвязи между потребностями, возникающими на местах, усилиями по разработке планов и программ, мандатами различных структур, стратегиями и руководящими указаниями, гуманитарными и правозащитными учреждениями. Такая многоканальная взаимосвязь подкрепляется работой Межучрежденческой группы по координации деятельности, связанной с разминированием, и непрерывным диалогом с гражданским обществом. Активизация деятельности в этой сфере под руководством Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и в тесном сотрудничестве с организациями гражданского общества, направленном на установление более тесных партнерских отношений, привела к созданию на местах сети координаторов по обеспечению защиты в рамках деятельности, связанной с разминированием, и способствовала более тесной интеграции этой деятельности в усилия по гуманитарному реагированию. Я настоятельно рекомендую государствам-членам учитывать вопросы деятельности, связанной с разминированием, на самых ранних этапах планирования и финансового обеспечения гуманитарных операций и операций в сферах миростроительства и развития.

90. Меня глубоко тревожит сохранение положения, при котором на оказание помощи лицам, выжившим при срабатывании боеприпасов взрывного действия, выделяется недостаточный объем средств. Будущее затрагиваемых стран во многом зависит от способности государства обеспечивать надлежащий уровень ухода, как в физическом, так и психологическом отношении, а также полную социальную реинтеграцию пострадавших граждан при уважении их достоинства. В некоторых странах такая помощь должна предоставляться по закону. Я настоятельно призываю все государства-члены — как затронутые, так и выступающие в качестве доноров — учесть этот вопрос в своих внутренних и международных повестках дня и принять надлежащие меры к исправлению нынешней ситуации с недофинансированием. Кроме того, я рекомендую всем государствам и другим соответствующим субъектам поддержать всемирную кампанию Safe Ground («Безопасная территория»), направленную на оказание поддержки затронутому населению и сбор средств на помощь тем, кто пострадал от боеприпасов взрывного действия.

91. В своей Повестке дня в области разоружения я призвал структурные подразделения Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя под руководством Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, способствовали принятию более решительных общесистемных мер по реагированию на угрозу, создаваемую самодельными взрывными устройствами. Поэтому я приветствую завершение работы по выработке стандартов Организации Объединенных Наций в отношении удаления самодельных взрывных устройств и разработке дорожной карты в отношении умных технологий снижения угрозы, порождаемой самодельными взрывными устройствами. Разработка на основе партнерства этих новаторских и перспективных инструментов представляет собой обнадеживающий шаг на пути к укреплению способности Организации Объединенных Наций повысить уровень готовности к противодействию таким угрозам. Я высоко оцениваю работу Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и других соответствующих структурных подразделений Организации Объединенных Наций над проблемой самодельных взрывных устройств и призываю всех, кто имеет такую возможность, предоставлять людские, технические и финансовые ресурсы в целях усиления общесистемного подхода к реагированию на эту угрозу.

92. Достигнутые успехи, описанные в настоящем докладе, были бы невозможны без участия тысяч национальных и международных сотрудников Организации Объединенных Наций — как тех, которые активно занимаются вопросами, касающимися деятельности, связанной с разминированием, на уровне Центральных учреждений, так и тех, которые занимаются осуществлением программ на местах. Эти женщины и мужчины работают в самых сложных условиях, обеспечивая защиту затрагиваемого населения, лиц, участвующих в гуманитарной деятельности, и персонала Организации Объединенных Наций, включая миротворцев, от смертельной угрозы, создаваемой боеприпасами взрывного действия.
